

Residency Affidavit Application Guide Gwinnett County Public Schools

Procedures for residency affidavit:

- **This affidavit is ONLY VALID for the current school year.**
 - **If at any time this information is found to be inaccurate, your child will be withdrawn from School.**
 - **The information requested on the first page of this form is about the STUDENT AND THE TENANT (person that signed the contract NOT the parents).**
 - **The information requested on the second page is about the parents and the student.**
 - **On the third page the TENANT needs to write his/her initials.**
1. The attached affidavit (legal document) is notarized with the occupant/owner **AND** the parent being present before a notary public.
 2. Provide these 3 documents:
 - a. **Current** occupant/owner's lease
 - b. Occupant/owner's current utility bill
 - c. Notarized affidavit
 3. The apartment manager may be called to verify the information on the affidavit.

Guía para llenar el afidávit notarizado del domicilio estudiantil Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett

Trámites para el afidávit notarizado del domicilio estudiantil:

- **Este afidávit es VÁLIDO ÚNICAMENTE para el presente año lectivo.**
 - **Si en cualquier momento la escuela encuentra que esta información es errónea, tendremos que retirar a su niño de la escuela.**
 - **En la primera hoja del formulario la información que se solicita es sobre el ESTUDIANTE y sobre el ARRENDATARIO (la persona que firma el contrato NO la de los padres).**
 - **En la segunda hoja la información que se solicita es sobre los padres y el estudiante.**
 - **En la tercera hoja el ARRENDATARIO debe escribir sus iniciales.**
1. El dueño u ocupante del domicilio **Y** el padre de familia en persona, deben notarizar ante un notario público el afidávit (documento legal) que encuentra adjunto.
 2. Entregue estos tres documentos
 - **Contrato de renta vigente** del propietario o de quien renta
 - **Un recibo vigente** del propietario o de quien renta
 - El afidávit notarizado
 3. Se podría llamar al gerente del apartamento para verificar la información del afidávit.

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE GWINNETT
AFIDÁVIT NOTARIZADO DEL DOMICILIO ESTUDIANTIL
Reglamento 160-5-1-.28 del Departamento de Educación
Procedimiento JBA de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett

Se debe llenar este formulario cuando, los estudiantes que solicitan la matrícula en las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett viven con sus padres o tutores legales, pero residen en el hogar de otro adulto. Se debe presentar el affidavit del domicilio anualmente y por lo menos dos semanas antes de empezar el año escolar.

Este formulario lo debe llenar el adulto con quien el estudiante y los padres de familia o tutores están viviendo.

Yo, el suscrito, soy mayor de dieciocho (18) años y me declaro con facultades para testificar en la información y los asuntos que aquí se establecen.

El estudiante cuyo nombre legal es _____ y cuya fecha de nacimiento es ____/____/____
(The student whose legal name is) (birth date) día(day)/ mes(month)/año(year)

vive conmigo en la siguiente dirección:
(The student lives with me at the following address)

Nombre:

(Name)

Dirección:

(Address)

Ciudad:

(City)

GA

(State)

Código postal:

(Zip Code)

Teléfono de la casa:

(Home phone)

Teléfono del trabajo:

(Work phone)

Teléfono celular:

(Cell phone)

Firma del testigo del gerente del apartamento o del propietario

(Apartment Manager/Landlord Witness Signature)

Firma *(Signature)*

Fecha *(Date)*

1. Razón por la cual el estudiante vive con el adulto que se mencionó anteriormente (marque todas las razones pertinentes)

Reason the student is living with above named adult (check one or as many as apply)

A. _____ **Pérdida del hogar u hogar inhabitable debido a un desastre natural.**

(The loss or inhabitability of the student's home as a result of a natural disaster.)

B. _____ **El padre de familia o tutor no puede cuidar ni supervisar al estudiante ya que está prestando el servicio militar.**

(The parent or guardian is unable to provide care and supervision of the student because he or she is serving in the military.)

C. _____ **Otras circunstancias (explique a continuación):**

(Other circumstances)

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE GWINNETT
AFIDÁVIT NOTARIZADO DEL DOMICILIO ESTUDIANTIL
Reglamento 160-5-1-.28 del Departamento de Educación
Procedimiento JBA de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett

2. Nombre y última dirección que se conoce de los padres o tutores del niño:

(The name and last known address of the child's parent(s) or legal guardian)

Nombre:

(Name)

Dirección:

(Address)

Ciudad:

(City)

Estado:

(State)

Código postal:

(Zip Code)

3. La residencia de este estudiante en mi hogar las 24 horas del día, los siete días de la semana empezó el

(The student began 24 hours per day and seven days per week residency in home on)

____/____/____
día(day)/mes(month)/año(year)

4. El nombre y la dirección de la última escuela a la cual asistió el estudiante es:

(The name and address of the last school that the student attended)

Nombre de la escuela:

(Name of school)

Dirección:

(Address)

Ciudad:

(City)

Estado:

(State)

Código Postal:

(Zip Code)

5. El Superintendente de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett o su designado, tendrá autoridad para verificar el contenido de este affidavit y realizar una auditoría según cada caso individual y después de la matrícula del estudiante en el sistema escolar público del condado. La auditoría podría incluir una visita en persona al domicilio que se indica en este affidavit, ya sea por parte del oficial del distrito escolar encargado de la asistencia estudiantil u otro empleado del distrito, con el fin de verificar la información que se incluye en esta declaración. Si el Superintendente descubre algún tipo de fraude o falsedad en la información, el estudiante será retirado de la escuela.

Garantías:

1. Declaro que esta solicitud para asistir a la escuela _____
(Name of school)

no se hace con el objetivo principal de asistir a una escuela en particular, ni que este affidavit se presenta con el propósito de participar en los programas deportivos de una escuela en particular, o de aprovechar los servicios o programas especiales que se ofrecen en una escuela en particular o por cualquier otro motivo parecido.

2. Además, declaro que el estudiante aquí mencionado, no se encuentra actualmente suspendido a largo plazo o expulsado de la escuela a la que asistía anteriormente ni que tampoco está sujeto a una recomendación de suspensión a largo plazo o expulsión de la misma.

3. Entiendo que, si por alguna razón hay algún cambio en la información suministrada en este affidavit, es mi responsabilidad notificar inmediatamente al sistema escolar.

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE GWINNETT
AFIDÁVIT NOTARIZADO DEL DOMICILIO ESTUDIANTIL
Reglamento 160-5-1-.28 del Departamento de Educación
Procedimiento JBA de las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett

NOTIFICACIÓN DE LAS SANCIONES Y RESPONSABILIDADES

Entiendo que:

Si falsifico la información o cometo fraude en contra de la escuela por medio de este affidavit, tendré la obligación de pagar los gastos en que incurra el sistema escolar local por el período en que está matriculado el estudiante descalificado y remuneraré a las Escuelas Públicas del Condado de Gwinnett de acuerdo a lo establecido en el Código Legal del Estado de Georgia (*O.C.G.A* por sus siglas en inglés) 20-2-133 (a) _____ (Iniciales)

Si los gastos en que incurre el sistema escolar local son recaudados por un abogado, tendré la obligación de pagar por todos los gastos y honorarios de abogado que adquiera la Junta Directiva de Educación debido a la recaudación de los mismos _____ (Iniciales)

Podría ser procesado, responsabilizado penalmente y encarcelado por un mínimo de un año y un máximo de diez años si soy hallado culpable del delito de falsificación en primer grado, de acuerdo al código O.C.G.A. 16-9-1. _____ (Iniciales)

Podría ser procesado, responsabilizado penalmente y castigado con una multa de máximo \$1,000 o encarcelado por un mínimo de un año y un máximo de cinco años, o ambas sanciones si soy hallado culpable de juramentar en falso de acuerdo con el código O.C.G.A. 16-10-71. _____ (Iniciales)

Al escribir mis iniciales en las líneas junto a cada una de las declaraciones anteriores, afirmo que he leído y comprendido cada una de las cláusulas.

Afirmo solemnemente bajo las sanciones mencionadas anteriormente que a mi entender y saber el contenido de este affidavit es verdadero.

Firma del declarante (adulto con quien el niño y los padres están viviendo)

Signature of Affiant (adult with whom the child/parent is living)

Firma del padre de familia o tutor legal

(Signature of parent/legal guardian)

State of: _____, **County of:** _____

I, _____, a Notary Public for said county and state do hereby certify that _____ & _____ personally appeared before me this day and acknowledged the due executing of the foregoing instrument.

Witness my hand and Official Seal, this _____ day of _____, 2 _____

Signature of Notary

Seal